

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

N. 2012 — 607

[C — 2012/03064]

**16 JANUARI 2012.** — Wet houdende goedkeuring van de veertiende algemene herziening van de quota van de lidstaten van het Internationaal Monetair Fonds en de amenderingen van de statuten van het Internationaal Monetair Fonds, zoals voorzien in Resolutie nr. 66-2 van 15 december 2010 van de Raad van Gouverneurs van het Internationaal Monetair Fonds (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekraftigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bepaald in artikel 77 van de Grondwet.

**Art. 2.** De Resolutie nr. 66-2 van de Raad van Gouverneurs van het Internationaal Monetair Fonds van 15 december 2010, waarvan de tekst als bijlage is weergegeven, zal volkomen gevuld hebben.

**Art. 3.** De Koning wordt gemachtigd namens België toe te stemmen in de verhoging tot 6 410,7 miljoen bijzondere trekkingsrechten (BTR) van het huidig quotum van 4 605,2 miljoen bijzondere trekkingsrechten (BTR) van België bij het Internationaal Monetair Fonds, zoals voorzien in, Resolutie nr. 66-2 van de Raad van Gouverneurs van het Internationaal Monetair Fonds van 15 december 2010.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 16 januari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
S. VANACKERE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken,  
D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegeld :  
De Minister van Justitie,  
Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

(1) Zitting 2011-2012.

Senaat

*Parlementaire stukken.* — Wetsontwerp nr. 5-1285/1. — Verslag, nr. 5-1285/2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer, nr. 53-1888/1.

*Handelingen.* — 17 november 2011.

Kamer van volksvertegenwoordigers

*Parlementaire stukken.* — Wetsontwerp nr. 53-1888/1, verslag nr. 53-1888/2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering, nr. 53-1888/3, en aan de Koning ter bekraftiging voorgelegd.

*Integraal verslag.* — 15 december 2011.

## BIJLAGE

## Internationaal Monetair Fonds

## Resolutie nr. 66-2 van de Raad van Gouverneurs

## Verhoging van de quota van de lidstaten van het Fonds (veertiende algemene herziening) en amenderingen van de statuten, met betrekking tot de hervorming van de Raad van Beheer

Overwegende dat de Raad van Beheer aan de Raad van Gouverneurs een verslag heeft voorgelegd, getiteld : « Veertiende Algemene Quotaherziening en Hervorming van de Raad van Beheer : Verslag van de Raad van Beheer aan de Raad van Gouverneurs », hierna aangeduid door « het Verslag »; en

Overwegende dat het Internationaal Monetair en Financieel Comité in diens Communiqué van april 2009 de Raad van Beheer oproep om de deadline voor de voltooiing van de Veertiende Algemene Quotaherziening met twee jaar, tot januari 2011, te vervroegen, en

Overwegende dat de Raad van Beheer, als gevolg van de Veertiende Algemene Quotaoverhoging, de aanbeveling heeft gegeven om de quota van de lidstaten van het Fonds te verhogen, en

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2012 — 607

[C — 2012/03064]

**16 JANVIER 2012.** — Loi portant approbation de la quatorzième révision générale des quotes-parts des membres du Fonds monétaire international et des amendements des statuts du Fonds monétaire international, comme prévu dans la Résolution n° 66-2 du 15 décembre 2010 du Conseil des Gouverneurs du Fonds monétaire international (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

**Art. 2.** La Résolution n° 66-2 du Conseil des Gouverneurs du Fonds Monétaire International du 15 décembre 2010, dont le texte est reproduit en annexe, sortira son plein et entier effet.

**Art. 3.** Le Roi est autorisé à consentir, au nom de la Belgique, à l'élévation à 6 410,7 millions de Droits de Tirages Spéciaux (DTS) de la quote-part actuelle de 4 605,2 millions de Droits de Tirages Spéciaux (DTS) de la Belgique au Fonds monétaire international, telle que prévue par la Résolution n° 66-2 du Conseil des Gouverneurs du Fonds monétaire international du 15 décembre 2010.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 16 janvier 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
S. VANACKERE

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères,  
D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :  
La Ministre de la Justice,  
Mme A. TURTELBOOM

Note

(1) Session 2011-2012.

Sénat

*Documents parlementaires.* — Projet de loi n° 5-1285/1, Rapport, n° 5-1285/2. — Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre, n° 53-1888/1.

*Annales.* — 17 novembre 2011.

Chambre des représentants

*Documents parlementaires.* — Projet de loi, n° 53-1888/1. — Rapport n° 53-1888/2. — Texte adopté en séance plénière, n° 53-1888/3, et soumis à la sanction royale.

*Compte rendu intégral.* — 15 décembre 2011.

## ANNEXE

## Fonds monétaire international

## Résolution n° 66-2 du Conseil des Gouverneurs

## Augmentation des quotes-parts des pays membres du Fonds (quatorzième révision générale) et amendements des statuts, relatifs à la réforme du Conseil d'administration

Considérant que le Conseil d'administration a soumis au Conseil des Gouverneurs un rapport intitulé : « Quatorzième Révision Générale des quotes-parts et la Réforme du Conseil d'administration: Rapport du Conseil d'administration au Conseil des Gouverneurs », ci-après indiqué par « le Rapport », et

Considérant que le Comité International et Financier a, dans son communiqué du 29 avril, invité le Conseil d'administration à avancer de deux ans, et donc au mois de janvier 2011, le délai de finalisation de la Quatorzième Révision générale des quotas, et

Considérant que le Conseil d'administration a, à la suite de la Quatorzième Révision générale des quotas, recommandé d'augmenter les quotas des Etats membres du Fonds, et

Overwegende dat de Raad van Beheer de aanbeveling heeft gegeven over te gaan tot een amendinger van de Statuten, om op die manier een Raad van Beheer op te richten die enkel nog bestaat uit verkozen beheerders, en

Overwegende dat de Raad van Beheer de aanbeveling heeft gegeven om vanaf de eerste reguliere verkiezing van beheerders nadat de voorgestelde amendinger van de Statuten, goedgekeurd bij Resolutie Nr. 63-2 van de Raad van Gouverneurs van kracht is geworden, een beheerde die door 7 of meer lidstaten werd verkozen het recht te geven om twee plaatsvervangende beheerders aan te stellen, en

Overwegende dat de Voorzitter van de Raad van Gouverneurs het Secretariaat van het Fonds heeft verzocht om het voorstel van de Raad van Beheer voor te leggen aan de Raad van Gouverneurs, en

Overwegende dat het Verslag van de Raad van Beheer, waarin diens voorstel wordt uiteengezet, door het Secretariaat van het Fonds werd voorgelegd aan de Raad van Gouverneurs, en

Overwegende dat de Raad van Beheer aan de Raad van Gouverneurs gevraagd heeft om buiten vergadering te stemmen over de volgende Resolutie, overeenkomstig Sectie 13 van de algemene reglementering van het Fonds :

Besluit de Raad van Gouverneurs, die akte neemt van de aanbevelingen en het genoemde Verslag van de Raad van Beheer, bijgevolg :

1. Het Internationaal Monetair Fonds stelt voor dat de quota's van de lidstaten van het Fonds ingevolge de bepalingen van deze Resolutie worden verhoogd tot de bedragen die voorkomen naast hun naam in bijlage 1 die bij deze Resolutie gevoegd is.

2. Een verhoging van de quota's van een lidstaat, zoals ze door deze Resolutie is voorgesteld, kan niet van kracht worden alvorens die lidstaat uiterlijk op de in lid 4 hieronder bepaalde datum aan het Fonds schriftelijk zijn instemming heeft gegeven en de verhoging van zijn quota's volledig heeft betaald binnen de in lid 5 hieronder voorgeschreven periode, met dien verstande dat geen enkele lidstaat met achterstallen uit hoofde van wederinkopen, provisies of aanslagen ten aanzien van de Algemene Middelenrekening mag instemmen met de verhoging van zijn quota's of ze mag betalen vooraleer hij aan die verplichting heeft voldaan.

3. Geen enkele verhoging van quota's, zoals in deze Resolutie is voorgesteld, wordt van kracht vooraleer :
  - (i) de Raad van Beheer vastgesteld heeft dat lidstaten waarvan de quota's op 5 november 2010 ten minste 70 % van het totaal van de quota's bedragen, schriftelijk ingestemd hebben met de voorgestelde verhoging van hun quota's;
  - (ii) de voorgestelde amendinger van de Statuten, zoals uiteengezet in bijlage 2 van deze Resolutie, van kracht is geworden; en
  - (iii) de voorgestelde amendinger van de Statuten, goedgekeurd met Resolutie nr. 63-2 van de Raad van Gouverneurs, van kracht is geworden.

Elke lidstaat verbindt er zich toe om al het mogelijke te doen om deze maatregelen uiterlijk tegen de Jaarvergaderingen van 2012 af te ronden. De Raad van Beheer wordt verzocht om er, op trimestriële basis, op toe te zien dat er vooruitgang wordt geboekt in de uitvoering van deze maatregelen.

4. De in lid 2 bedoelde kennisgevingen worden uitgevoerd door een behoorlijk gemachtigd vertegenwoordiger van de lidstaat en moeten het Fonds bereiken voor 31 december 2011, 18.00 u Washington tijd, met dien verstande dat de Raad van Beheer deze termijn kan verlengen indien hij dat noodzakelijk acht.

5. Elke lidstaat zal het Fonds de verhoging van zijn quota betalen binnen 30 dagen te rekenen vanaf de meest verwijderde van de volgende datums :
  - (a) de datum waarop hij het Fonds kennis heeft gegeven van zijn instemming, of
  - (b) de datum waarop aan alle in lid 3 vermelde voorwaarden wordt voldaan, met dien verstande dat de Raad van Beheer de betalingsperiode kan verlengen indien hij dat noodzakelijk acht.

6. De Raad van Beheer, wanneer hij besluit de termijn voor de instemming met of de betaling van de quotaverhoging te verlengen, zal bijzondere aandacht schenken aan de situatie van lidstaten die nog zouden wensen in te stemmen met een verhoging van hun quota of daarvoor nog zouden willen betalen, met inbegrip van lidstaten met een aanhoudende betalingsachterstand ten aanzien van de Algemene Middelenrekening, bestaande uit achterstallen uit hoofde van wederinkopen, provisies of aanslagen tegenover de Algemene Middelenrekening, en die volgens de Raad met het Fonds samenwerken om aan die verplichtingen te voldoen.

7. Voor lidstaten die nog niet hebben ingestemd met de verhoging van hun quota's ingevolge de Elfde Algemene Herziening en

Considérant que le Conseil d'administration a recommandé de procéder à un amendement des statuts afin d'instituer ainsi un Conseil d'administration se composant uniquement de gestionnaires élus, et

Considérant que le Conseil d'administration a recommandé de donner à un gestionnaire, élu par 7 Etats membres ou plus, le droit de désigner deux gestionnaires remplaçants, et ce, après la première élection régulière des gestionnaires suivant l'entrée en vigueur de l'amendement proposé des statuts et approuvé par la Résolution n° 63-2 du Conseil des Gouverneurs, et

Considérant que le Président du Conseil des Gouverneurs a demandé au Secrétariat du Fonds de soumettre la proposition du Conseil d'administration au Conseil des Gouverneurs, et

Considérant que le Secrétariat du Fonds a soumis le Rapport du Conseil d'administration, expliquant ladite proposition, au Conseil des Gouverneurs, et

Considérant que le Conseil d'administration a demandé au Conseil des Gouverneurs de voter, hors réunion, sur la Résolution suivante conformément à la Section 13 de la réglementation générale du Fonds:

Décision du Conseil des Gouverneurs qui prend acte des recommandations et du Rapport susvisé au Conseil d'administration. Dès lors:

1. Le Fonds monétaire international propose que les dispositions de la présente Résolution étant d'application, les quotes-parts des pays membres du Fonds seront portées aux montants figurant à côté de leur nom dans l'annexe 1 jointe à la présente Résolution.
2. Une augmentation de la quote-part d'un pays membre telle qu'elle est proposée par cette Résolution ne pourra prendre effet qu'au moment où il aura notifié son consentement au Fonds, au plus tard à la date prévue au paragraphe 4 ci-dessous, et où il aura payé la totalité de l'accroissement de sa quote-part, dans le délai prévu au paragraphe 5 ci-dessous, étant entendu qu'aucun pays membre ne devant des arriérés au titre rachats, de frais ou d'engagements dans le Compte des ressources générales ne peut consentir à une augmentation de sa quote-part, ou payer cet accroissement, que lorsqu'il ne sera acquitté de toutes ces obligations.
3. Aucune augmentation des quotas, telle que proposée dans cette Résolution, n'entrera en vigueur avant :
  - (i) que le Conseil d'administration n'ait constaté que les Etats membres dont les quotas s'élevaient à au moins 70% du total des quotas en date du 5 novembre 2010, aient accepté l'augmentation proposée de leurs quotas;
  - (ii) que l'amendement proposé des statuts, tel qu'expliqué à l'annexe 2 de la présente Résolution, ne soit entré en vigueur ; et
  - (iii) que l'amendement proposé des statuts, approuvé par la Résolution n° 63-2 du Conseil des Gouverneurs ne soit entré en vigueur.

Chaque Etat membre s'engage à mettre tout en œuvre afin de finaliser ces mesures avant la date des Assemblées annuelles de 2012 au plus tard. Le Conseil d'administration a été invité à vérifier trimestriellement que des progrès ont été enregistrés dans la mise en œuvre de ces mesures.

4. Les notifications visées au paragraphe 2 ci-dessus seront effectuées par un représentant dûment autorisé du pays membre et devront parvenir au Fonds au plus tard le 31 décembre 2011, à 18.00 h heures de Washington, étant entendu que le Conseil d'administration peut prolonger ce délai s'il l'estime nécessaire.
5. Chaque pays membre paiera au Fonds l'augmentation de sa quote-part dans les 30 jours à compter de la plus éloignée des dates ci-après :
  - (a) la date à laquelle il aura notifié au Fonds son consentement, ou
  - (b) la date prévue au paragraphe 3 ci-dessus, étant entendu que le Conseil d'administration peut prolonger ce délai s'il l'estime nécessaire.
6. Dans sa décision de prolongation du délai de consentement à une augmentation de quote-part ou de paiement de cet accroissement, le Conseil d'administration tiendra particulièrement compte de la situation des membres qui pourraient encore souhaiter consentir à une augmentation de leur quote-part ou payer cet accroissement, y compris les membres présentant des arriérés persistants au Compte des ressources générales, qu'il s'agisse d'impayés au titre de rachats, de frais ou d'engagements au Compte des ressources générales, et qui, selon lui, collaborent avec le Fonds en vu du règlement de ces obligations.
7. En ce qui concerne les Etats membres qui n'ont pas encore approuvé l'augmentation de leurs quotas en vertu de la

- ingevolge Resolutie nr. 63-2 van de Raad van Gouverneurs, is de deadline binnen dewelke ze dienen in te stemmen met zulke quotaverhogingen die in hierboven vernoemde lid 4 bepaalde datum.
8. Elke lidstaat zal 25 procent van zijn quotaverhoging betalen hetzij in bijzondere trekkingrechten, hetzij in de door het Fonds met hun instemming gespecificeerde valuta's van andere leden, of in enigerlei combinatie van bijzondere trekkingrechten en dergelijke valuta's. Het resterende deel van de verhoging dient door het lid te worden voldaan in zijn eigen valuta.
  9. De Raad van Beheer wordt gevraagd om tegen januari 2013 een uitvoerige herziening van de formule uit te voeren.
  10. De Raad van Beheer wordt verzocht om de deadline voor het voltooien van de Vijftiende Algemene Quotaherziening te vervroegen naar januari 2014. Naar verwachting zal iedere herverdeling leiden tot de verhoging van de quota-aandelen van dynamische economieën, in lijn met hun relatieve positie in de wereldconomie, en waarschijnlijk dus ook van het aandeel van de opkomende economieën en ontwikkelingslanden als geheel. De nodige maatregelen zullen genomen worden om het stemrecht en de vertegenwoordiging van de armste lidstaten te beschermen.
  11. Gezien de voorgestelde quotaverhoging in het kader van de Veertiende Algemene Herziening worden de Raad van Beheer en de deelnemers aan de Nieuwe Leningsovereenkomsten (NLO's) verzocht om tegen november 2011 over te gaan tot een herziening van de NLO-kredietovereenkomsten, waarbij de NLO's met een overeenkomstig bedrag worden teruggeschroefd, met behoud van de relatieve aandelen, die effectief in werking zal treden van zodra aan de in lid 3 van deze Resolutie bepaalde voorwaarden is voldaan en de quotabetalingen die gerelateerd zijn aan de in lid 3(i) van deze Resolutie bepaalde deelnamedempel uitgevoerd werden.
  12. De voorgestelde amending van de Statuten van het Internationaal Monetair Fonds, zoals beschreven in Bijlage II bij deze Resolutie (« Voorstel tot amending van de Statuten van het Internationaal Monetair Fonds met betrekking tot de hervorming van de Raad van Beheer ») wordt goedgekeurd.
  13. Aan het Secretariaat wordt de opdracht gegeven om aan alle lidstaten van het Fonds, door middel van rondzendbrief of telegram, of ander snel communicatiemiddel, te vragen of ze, overeenkomstig de bepalingen van Artikel XXVIII van de Statuten, het voorstel tot amending van de Statuten van het Internationaal Monetair Fonds met betrekking tot de hervorming van de Raad van Beheer aanvaarden.
  14. De mededeling die aan alle lidstaten dient te worden gezonden, overeenkomstig lid 13 van deze Resolutie, zal specificeren dat het voorstel tot amending van de Statuten van het Internationaal Monetair Fonds met betrekking tot de hervorming van de Raad van Beheer voor alle lidstaten van kracht zal zijn van zodra het Fonds door middel van een formele mededeling aan alle lidstaten bevestigt dat drie vijfden van alle lidstaten, die over vijftig percent van het totale stembewijs beschikken het voorstel tot amending van de Statuten van het Internationaal Monetair Fonds met betrekking tot de hervorming van de Raad van Beheer hebben aanvaard.
  15. Volgend op de eerste reguliere verkiezing van de beheerders nadat de amending van de Statuten, op basis van de door de Raad van Gouverneurs goedgekeurde Resolutie nr. 63-2, van kracht is geworden, zal een door zeven of meer lidstaten verkozen beheerder gerechtigd zijn om twee plaatsvervangende beheerders aan te stellen.
  16. Als een voorwaarde om twee plaatsvervangende beheerders te kunnen aanstellen, wordt van een beheerder verlangd dat hij het Secretariaat van het Fonds in kennis stelt van de aanstelling van :
    - (i) de plaatsvervanger die voor de beheerder zal optreden indien deze niet aanwezig is en beide plaatsvervangers wel aanwezig zijn; en
    - (ii) de plaatsvervanger die, krachtens Artikel XII, Sectie 3(f), de bevoegdheden van de beheerder zal uitoefenen.
 Een beheerder kan op eender welk moment iedere wijziging in verband met deze aanstellingen aan het Secretariaat van het Fonds meedelen.
  17. De Raad van Gouverneurs neemt akte van :
    - (i) de toelegging om het aantal beheerders dat Europese industrielanden vertegenwoordigt te verminderen met twee eenheden, om een betere vertegenwoordiging van de opkomende en ontwikkelingslanden mogelijk te maken, en dit uiterlijk tegen de eerste reguliere verkiezing van beheerders nadat voldaan is aan de in lid 3 van deze Resolutie beschreven voorwaarden, en
    - (ii) de toelegging van de leden van het Fonds om een Raad van

- Onzième Révision générale et de la Résolution n° 63-2 du Conseil des Gouverneurs, la date ultime à laquelle ils doivent approuver ces augmentations de quotas est la date mentionnée à l'alinéa 4 ci-dessus.
8. Chaque pays membre devra payer 25 p.c. de l'augmentation en droits de tirage spéciaux, en monnaies d'autres pays membres spécifiés avec leur assentiment par le Fonds ou en toute combinaison de droits de tirage spéciaux et de ces monnaies. Le pays membre devra payer le solde de l'augmentation dans sa propre monnaie.
  9. Le Conseil d'administration a été invité à procéder à une révision détaillée de la formule pour le mois de janvier 2013.
  10. Le Conseil d'administration a été invité à avancer au mois de janvier 2014 le délai de finalisation de la Quinzième Révision générale des quotas. Selon les prévisions, chaque redistribution engendra une augmentation des parts des économies dynamiques dans les quotas, proportionnellement à leur position relative dans l'économie mondiale, et donc probablement à la part des économies émergentes et des pays en voie de développement considérés globalement. Les mesures nécessaires seront prises afin de protéger le droit de vote et la représentation des Etats membres les plus pauvres.
  11. Vu l'augmentation proposé des quotas dans le cadre de la Quatorzième Révision générale, le Conseil d'administration et les participants aux Nouveaux accords d'emprunts (NAE) sont invités à procéder, pour le mois de novembre 2011, à une révision des contrats de crédit NAE en vertu de laquelle les NAE seront réduits d'un montant correspondant, avec conservation des parts relatives, qui entrera effectivement en vigueur dès qu'il sera satisfait aux conditions visées à l'alinéa 3 de cette Résolution et que les paiements des quotas afférents au seuil de participation visé à l'alinéa 3(i) de cette résolution, auront été exécutés.
  12. L'amendement proposé des Statuts du Fonds monétaire international, tel que décrit à l'annexe II de la présente Résolution (« Proposition d'amendement des statuts du Fonds monétaire international relative à la réforme du Conseil d'administration ») est approuvé.
  13. Le Secrétariat a été invité à demander à tous les Etats membres du Fonds, par une circulaire ou un télégramme ou tout autre moyen de communication rapide, s'ils acceptaient la proposition d'amendement des statuts du Fonds monétaire international relative à la réforme du Conseil d'administration, et ce, conformément aux dispositions visées à l'Article XXVII des statuts.
  14. La communication qui doit être envoyée à tous les Etats membres, conformément à l'alinéa 13 de la présente Résolution, stipulera que la proposition d'amendement des statuts du Fonds monétaire international relative à la réforme du Conseil d'administration s'appliquera à tous les Etats membres dès que le Fonds aura confirmé, par le biais d'une communication formelle, à tous les Etats membres que trois cinquièmes de tous les Etats membres, possédant plus de quatre-vingt-cinq pour cent du total des droits de vote, ont accepté la proposition d'amendement des statuts du Fonds monétaire international relative à la réforme du Conseil d'administration.
  15. A la suite de la première élection régulière des administrateurs suivant l'entrée en vigueur de l'amendement des statuts conformément à la Résolution n° 63-2 approuvée par le Conseil des Gouverneurs, un administrateur élu par sept Etats membres ou plus sera habilité à désigner deux administrateurs suppléants.
  16. La condition sine qua non à la désignation de deux administrateurs suppléants implique qu'un administrateur informe le Secrétariat du Fonds de la désignation :
    - (i) du suppléant qui interviendra pour l'administrateur si ce dernier est absent et si les deux suppléants sont présents; et
    - (ii) du suppléant qui, en vertu de l'Article XII, section 3(f), exercera les compétences de l'administrateur.
 Un administrateur peut à tout moment informer le Secrétariat du Fonds d'une modification de ces désignations.
  17. Le Conseil des Gouverneurs prend acte :
    - (i) de l'engagement de réduire de deux unités le nombre d'administrateurs qui représentent les Etats européens industrialisés afin d'autoriser une meilleure représentation des pays émergents et de ceux en voie de développement, et ce, au plus tard à la date de la première élection régulière des administrateurs qui sera organisée quand il aura été satisfait aux conditions énumérées à l'alinéa 3 de la présente Résolution, et
    - (ii) de l'engagement des membres du Fonds à conserver un

Beheer bestaande uit 24 beheerders te behouden, en de samenstelling van de Raad van Beheer iedere acht jaar volgend op de datum waarop aan de in lid 3 van deze Resolutie beschreven voorwaarden is voldaan, te herzien.

Conseil d'administration se composant de 24 administrateurs et de revoir la composition du Conseil d'administration au terme d'un délai de huit ans suivant la date à laquelle il aura été satisfait aux conditions énoncées à l'alinéa 3 de la présente Résolution.

Annexe 1 Quote-part proposée (en millions de DTS)		Bijlage 1 Voorgestelde Quota's (in miljoenen STR's)
République islamique d'Afghanistan	323,8	Islamitische Republiek Afghanistan
Albanie	139,3	Albanië
Algérie	1.959,9	Algerije
Angola	740,1	Angola
Antigua-et-Barbuda	20,0	Antigua en Barbuda
Argentine	3.187,3	Argentinië
Arménie	128,8	Armenië
Autriche	3.932,0	Oostenrijk
Australie	6.572,4	Australië
Azerbaïdjan	391,7	Azerbeidzjan
Bahamas	182,4	Bahamas
Bahrein	395,0	Bahrein
Bangladesh	1.066,6	Bangladesh
Barbade	94,5	Barbados
Biélorussie	681,5	Wit-Rusland
Belgique	6.410,7	België
Belize	26,7	Belize
Bénin	123,8	Benin
Bhoutan	20,4	Bhutan
Bolivie	240,1	Bolivië
Bosnie-Herzégovine	265,2	Bosnië-Herzegovina
Botswana	197,2	Botswana
Brésil	11.042,0	Brazilië
Brunei Darussalam	301,3	Brunei Darussalam
Bulgarie	896,3	Bulgarije
Burkina Faso	120,4	Burkina Faso
Burundi	154,0	Burundi
Cambodge	175,0	Cambodja
Cameroun	276,0	Kameroen
Canada	11.023,9	Canada
Cap-Vert	23,7	Kaapverdië
République centrafricaine	111,4	Centraal-Afrikaanse Republiek
Tchad	140,2	Tsjaad
Chili	1.744,3	Chili
Chine	30.482,9	China
Colombie	2.044,5	Colombia
Comores	17,8	Comoren
République démocratique du Congo	1.066,0	Democratische Republiek Congo
République du Congo	162,0	Republiek Congo
Costa Rica	369,4	Costa Rica
Côte d'Ivoire	650,4	Ivoorkust
Croatie	717,4	Kroatië
Chypre	303,8	Cyprus
République tchèque	2.180,2	Tsjechische Republiek
Danemark	3.439,4	Denemarken

Annexe 1 Quote-part proposée (en millions de DTS)		Bijlage 1 Voorgestelde Quota's (in miljoenen STR's)
Djibouti	31,8	Djibouti
Dominique	11,5	Dominica
République Dominicaine	477,4	Dominicaanse Republiek
Equateur	697,7	Ecuador
Egypte	2.037,1	Egypte
El Salvador	287,2	El Salvador
Guinée équatoriale	157,5	Equatoriaal Guinea
Erythrée	36,6	Eritrea
Estonie	243,6	Estland
Ethiopie	300,7	Ethiopië
Fidji	98,4	Fiji
Finlande	2.410,6	Finland
France	20.155,1	Frankrijk
Gabon	216,0	Gabon
Gambie	62,2	Gambia
Géorgie	210,4	Georgië
Allemagne	26.634,4	Duitsland
Ghana	738,0	Ghana
Grèce	2.428,9	Griekenland
Grenade	16,4	Grenada
Guatemala	428,6	Guatemala
Guinée	214,2	Guinee
Guinée-Bissau	28,4	Guinee-Buissau
Guyane	181,8	Guyana
Haiti	163,8	Haiti
Honduras	249,8	Honduras
Hongrie	1.940,0	Hongarije
Islande	321,8	IJsland
Inde	13.114,4	India
Indonésie	4.648,4	Indonesië
République islamique Iran	3.567,1	Islamitische Republiek Iran
Irak	1.663,8	Irak
Irlande	3.449,9	Ierland
Israël	1.920,9	Israël
Italie	15.070,0	Italië
Jamaïque	382,9	Jamaica
Japon	30.820,5	Japan
Jordanie	340,1	Jordanië
Kazakhstan	1.158,4	Kazachstan
Kenya	542,8	Kenia
Kiribati	11,2	Kiribati
République Corée	8.582,7	Republiek Korea
Kosovo	82,6	Kosovo
Koweït	1.933,5	Koeweit
République de Kirghizie	177,6	Republiek Kirgizië
République démocratique du Laos	105,8	Democratische Volksrepubliek Laos
Lettonie	332,3	Letland
Liban	633,5	Libanon
Lesotho	69,8	Lesotho

Annexe 1 Quote-part proposée (en millions de DTS)		Bijlage 1 Voorgestelde Quota's (in miljoenen STR's)
Liberia	258,4	Liberia
Libye	1.573,2	Libië
Lituanie	441,6	Litouwen
Luxembourg	1.321,8	Luxemburg
Ex-République yougoslave de Macédoine	140,3	Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië
Madagascar	244,4	Madagaskar
Malawi	138,8	Malawi
Malaisie	3.633,8	Maleisië
Maldives	21,2	Maldiven
Mali	186,6	Mali
Malte	168,3	Malta
Iles Marshall	4,9	Marshalleilanden
Mauritanie	128,8	Mauritanië
Maurice	142,2	Mauritius
Mexique	8.912,7	Mexico
Etats fédérés de Micronésie	7,2	Gefedereerde Staten van Micronesia
Moldavie	172,5	Moldavië
Mongolie	72,3	Mongolië
Monténégro	60,5	Montenegro
Maroc	894,4	Marokko
Mozambique	227,2	Mozambique
Myanmar	516,8	Myanmar
Namibie	191,1	Namibië
Népal	156,9	Nepal
Pays-Bas	8.736,5	Nederland
Nouvelle-Zélande	1.252,1	Nieuw-Zeeland
Nicaragua	260,0	Nicaragua
Niger	131,6	Niger
Nigéria	2.454,5	Nigeria
Norvège	3.754,7	Noorwegen
Oman	544,4	Oman
Pakistan	2.031,0	Pakistan
Palau	4,9	Palau
Panama	376,8	Panama
Papouasie-Nouvelle-Guinée	263,2	Papoea-Nieuw-Guinea
Paraguay	201,4	Paraguay
Pérou	1.334,5	Peru
Philippines	2.042,9	Filippijnen
Pologne	4.095,4	Polen
Portugal	2.060,1	Portugal
Qatar	735,1	Qatar
Roumanie	1.811,4	Roemenië
Fédération russe	12.903,7	Russische Federatie
Rwanda	160,2	Rwanda
Samoa	16,2	Samoa
Saint-Marin	49,2	San Marino
Sao Tomé et Principe	14,8	Sao Tomé en Principe
Arabie saoudite	9.992,6	Saoedi-Arabië
Sénégal	323,6	Senegal

Annexe 1 Quote-part proposée (en millions de DTS)		Bijlage 1 Voorgestelde Quota's (in miljoenen STR's)
Serbie	654,8	Servië
Seychelles	22,9	Seychellen
Sierra Leone	207,4	Sierra Leone
Singapour	3.891,9	Singapore
République slovaque	1.001,0	Slovaakse Republiek
Slovénie	586,5	Slovenië
Iles Salomon	20,8	Salomonseilanden
Somalie	163,4	Somalië
Afrique du Sud	3.051,2	Zuid-Afrika
Espagne	9.535,5	Spanje
Sri Lanka	578,8	Sri Lanka
Saint-Kitts-et-Nevis	12,5	St. Kitts en Nevis
Sainte-Lucie	21,4	St. Lucia
Saint-Vincent-et-Grenadines	11,7	St. Vincent and the Grenadines
Soudan	630,2	Soedan
Suriname	128,9	Suriname
Swaziland	78,5	Swaziland
Suède	4.430,0	Zweden
Suisse	5.771,1	Zwitserland
République arabe syrienne	1.109,8	Arabische Republiek Syrië
Tadjikistan	174,0	Tajikistan
Tanzanie	397,8	Tanzania
Thaïlande	3.211,9	Thailand
Timor-Leste	25,6	Timor-Leste
Togo	146,8	Togo
Tonga	13,8	Tonga
Trinité-et-Tobago	469,8	Trinidad en Tobago
Tunisie	545,2	Tunesië
Turquie	4.658,6	Turkije
Turkménistan	238,6	Turkmenistan
Tuvalu	2,5	Tuvalu
Ouganda	361,0	Oeganda
Ukraine	2.011,8	Oekraïne
Emirats arabes unis	2.311,2	Verenigde Arabische Emiraten
Royaume-Uni	20.155,1	Verenigd Koninkrijk
Etats-Unis	82.994,2	Verenigde Staten
Uruguay	429,1	Uruguay
Ouzbékistan	551,2	Oezbekistan
Vanuatu	23,8	Vanuatu
Venezuela	3.722,7	Venezuela
Vietnam	1.153,1	Vietnam
République Yémen	487,0	Republiek Jemen
Zambie	978,2	Zambia
Zimbabwe	706,8	Zimbabwe
TOTAL de tous les membres	476.774,6	TOTAAL van alle leden

**Bijlage 2****Voorstel tot amendering van de Statuten van het Internationaal Monetair Fonds met betrekking tot de hervorming van de Raad van Beheer**

De regeringen namens dewelke de huidige Statuten werden getekend, stemmen in met wat volgt :

**1. De tekst van artikel XII, paragraaf 3(b), wordt als volgt gewijzigd :**

« (b) Onder voorbehoud van de bepalingen van hierna volgend lid (c), wordt de Raad van Beheer samengesteld uit twintig door de lidstaten verkozen beheerders en voorgezeten door de Directeur-generaal. »

**2. De tekst van artikel XII, paragraaf 3(c), wordt als volgt gewijzigd :**

« (c) Bij iedere reguliere verkiezing van de beheerders kan de Raad van Gouverneurs met een meerderheid van vijfentachtig percent van het totale stemgewicht, het aantal beheerders, dat in het hierbovenvermelde lid (b) is voorzien, vermeerderen of verminderen. »

**3. De tekst van artikel XII, paragraaf 3(d), wordt als volgt gewijzigd :**

« (d) De verkiezing van de beheerders vindt om de twee jaar plaats, overeenkomstig de door de Raad van Gouverneurs aangenomen voorschriften. In deze voorschriften wordt het totaal aantal stemmen dat meer dan één lidstaat ten gunste van dezelfde kandidaat kan uitbrengen beperkt. »

**4. De tekst van artikel XII, paragraaf 3(f), wordt als volgt gewijzigd :**

« (f) De beheerders blijven hun functie uitoefenen totdat hun opvolgers verkozen zijn. Indien de betrekking van een beheerder meer dan negentig dagen voor het verstrijken van diens mandaat vacant wordt gesteld, verkiezen de lidstaten die de vorige beheerder hadden verkozen voor de resterende periode een andere beheerder. De verkiezing gebeurt bij meerderheid van uitgebrachte stemmen. Zolang de betrekking vacant blijft, oefent de plaatsvervangende beheerder van de vorige beheerder diens bevoegheden uit, met uitzondering van het benoemen van een plaatsvervanger. »

**5. De tekst van artikel XII, paragraaf 3(i), wordt als volgt gewijzigd :**

- « (i) i) Iedere beheerder beschikt over het aantal stemmen dat voor zijn verkiezing in beschouwing genomen werd.
- ii) Wanneer de bepalingen van paragraaf 5, lid (b), van het huidige artikel van toepassing zijn, dient het aantal stemmen waarover de beheerder zou beschikken bijgevolg te worden vermeerderd, dan wel verminderd. Iedere Beheer moet de stemmen waarover hij beschikt in één keer uitbrengen.
- iii) Wanneer de opschoring van de stemrechten van een lidstaat krachtens paragraaf 2, lid (b) van artikel XXVI herroepen wordt, kan deze lidstaat met alle lidstaten die een beheer gekozen hebben overeenkomen dat de hem toegekende stemmen door deze beheerder worden uitgebracht. Voorwaarde is dat, indien geen enkele reguliere verkiezing van beheerders gedurende de schorsingsperiode heeft plaatsgevonden, de beheerder aan wiens verkiezing de lidstaat voor de opschoring van zijn stemrechten had deelgenomen, of zijn krachtens de bepalingen van paragraaf 3(c) i) van bijlage L of van het hierbovenvermelde lid (f) verkozen opvolger, gemachtigd zal zijn om de de stemmen die aan deze lidstaat toegekend waren uit te brengen. De lidstaat zal verondersteld worden te hebben deelgenomen aan de verkiezing van de beheerder die gemachtigd is om de aan die lidstaat toegekende stemmen uit te brengen. »

**6. De tekst van artikel XII, paragraaf 3(j), wordt als volgt gewijzigd :**

« (j) De Raad van Gouverneurs neemt voorschriften aan die een lidstaat toelaten om een vertegenwoordiger naar eender welke vergadering van de Raad van Bestuur te sturen, die een verzoek ingediend door deze lidstaat of een vraag die hem in het bijzonder aanbelangt, in overweging neemt. »

**7. De tekst van artikel XII, paragraaf 8, wordt als volgt gewijzigd :**

« Het Fonds kan, op ieder moment, aan een lidstaat zijn standpunten met betrekking tot iedere kwestie die zich bij de toepassing van de huidige Statuten stelt, kenbaar maken. Het Fonds kan, bij meerderheid van zeventig per cent van het totale aantal stemmen, beslissen om een aan een lidstaat gericht rapport over de monetaire of economische

**Annexe 2****Proposition d'amendement des Statuts  
du Fonds monétaire international  
sur la réforme du Conseil d'administration**

Les gouvernements au nom desquels les présents Statuts ont été signés conviennent de ce qui suit :

**1. Le libellé de l'article XII, section 3(b), est modifié comme suit :**

« (b) Sous réserve des dispositions du paragraphe (c) ci-dessous, le Conseil d'administration est composé de vingt administrateurs élus par les Etats membres et présidé par le Directeur général. »

**2. Le libellé de l'article XII, section 3(c), est modifié comme suit :**

« (c) Aux fins de chaque élection ordinaire d'administrateurs, le Conseil des gouverneurs peut, à la majorité de quatre-vingt cinq pour cent du nombre total de voix attribuées, augmenter ou réduire le nombre des administrateurs visé au paragraphe (b) ci-dessus. »

**3. Le libellé de l'article XII, section 3(d), est modifié comme suit :**

« (d) Les élections des administrateurs ont lieu tous les deux ans, conformément aux règles adoptées par le Conseil des gouverneurs. Ces règles prévoient une limite au nombre total de voix pouvant être exprimées en faveur du même candidat par plus d'un Etat membre. »

**4. Le libellé de l'article XII, section 3(f), est modifié comme suit :**

« (f) Les administrateurs restent en fonction jusqu'à l'élection de leurs successeurs. Si le poste d'un administrateur devient vacant plus de nonante jours avant l'expiration de son mandat, un autre administrateur est élu pour la période restante à courir, par les Etats membres qui avaient élu l'administrateur précédent. L'élection a lieu à la majorité des voix exprimées. Tant que le poste reste vacant, le suppléant de l'administrateur précédent exerce les pouvoirs de celui-ci, sauf celui de nommer un suppléant. »

**5. Le libellé de l'article XII, section 3(i), est modifié comme suit :**

- « (i) i) Chaque administrateur dispose du nombre de voix qui a compté pour son élection.
- ii) Quand les dispositions de la section 5, paragraphe (b), du présent article sont applicable, le nombre de voix dont aurait disposé un administrateur doit être augmenté ou diminué en conséquence. Tout administrateur doit exprimer en bloc les voix dont il dispose.

- iii) Lorsque la suspension des droits de vote d'un Etat membre est révoquée en vertu de la section 2, paragraphe (b), de l'article XXVI, cet Etat membre peut convenir avec tous les Etats membres qui ont élu un administrateur que les voix qui lui sont attribuées soient exprimées par cet administrateur, sous réserve que, si aucune élection ordinaire d'administrateurs n'a eu lieu pendant la période de suspension, l'administrateur à l'élection duquel l'Etat membre avait participé avant la suspension de ses droits de vote, ou son successeur élu en vertu des dispositions du paragraphe 3(c) i) de l'annexe L ou du paragraphe (f) ci-dessus, sera habilité à exprimer les voix attribuées audit Etat membre. L'Etat membre sera réputé avoir participé à l'élection de l'administrateur habilité à exprimer les voix attribuées à cet Etat membre. »

**6. Le libellé de l'article XII, section 3(j), est modifié comme suit :**

« (j) Le Conseil des gouverneurs adopte des règles permettant à un Etat membre d'envoyer un représentant à toute réunion du Conseil d'administration où est examinée une demande présentée par cet Etat membre ou une question le concernant particulièrement. »

**7. Le libellé de l'article XII, section 8, est modifié comme suit :**

« Le Fonds peut, à tout moment, faire connaître à un Etat membre ses vues sur toute question qui se pose à l'occasion de l'application des présents Statuts. Le Fonds peut, à la majorité de septante pour cent du nombre total des voix attribuées, décider de publier un rapport adressé à un Etat membre sur la situation monétaire ou sa situation économique

situatie, en de evolutie hiervan, te publiceren, mochten deze rechtstreeks een ernstig onevenwicht in de internationale betalingsbalans van de lidstaten veroorzaken. De betreffende lidstaat heeft het recht om zich, overeenkomstig paragraaf 3 (j), van het huidige artikel, te laten vertegenwoordigen. Het Fonds zal geen rapport publiceren dat wijzigingen in de fundamentele structuur van de economische organisatie van de lidstaten met zich zou brengen. »

#### 8. De tekst van artikel XXI (a) ii) wordt als volgt gewijzigd :

« (a) ii) Voor beslissingen van de Raad van Beheer in verband met kwesties die enkel en alleen betrekking hebben op het Departement Speciale Trekkingsrechten, wordt enkel stemrecht toegekend aan beheerders die door tenminste één deelnemende lidstaat verkozen zijn. Ieder van deze beheerders kan het aantal stemmen uitbrengen dat aan de deelnemende landen is toegekend en waarvan de stemmen tot diens verkiezing bijgedragen hebben. Om te bepalen of het vereiste quorum, dan wel of een beslissing bij vereiste meerderheid genomen is, wordt enkel rekening gehouden met de aanwezigheid van de beheerders die verkozen zijn door de deelnemende lidstaten en met de aan deze lidstaten toegekende stemmen. »

#### 9. De tekst van artikel XXIX (a) wordt als volgt gewijzigd :

« (a) Elke vraag met betrekking tot de interpretatie van de bepalingen van de huidige Statuten die tussen een lidstaat en het Fonds, of tussen de lidstaten onderling, gesteld zou worden, wordt voor beslissing aan de Raad van Beheer voorgelegd. Indien de vraag in het bijzonder een bepaalde lidstaat aanbelangt, heeft deze lidstaat de mogelijkheid om zich, overeenkomstig paragraaf 3 (j), van artikel XII, te laten vertegenwoordigen. »

#### 10. De tekst van paragraaf 1(a) van bijlage D wordt als volgt gewijzigd :

« (a) Elke lidstaat of groep van lidstaten die een beheerder de aan hem of hen toegezwezen stemmen laat uitbrengen, benoemt een raadgever tot de Raad, die ofwel gouverneur, een minister van de regering van de lidstaat, of iemand van vergelijkbare rang dient te zijn, en mag niet meer dan zeven associés benoemen. Bij meerderheid van vijfentachtig percent van het totaal van de toegezwezen stemmen kan de Raad van Gouverneurs het aantal associés die voor benoeming in aanmerking komen, wijzigen. De raadgever of associé zetelt tot de benoeming van zijn opvolger of tot de volgende reguliere verkiezing van de beheerders indien deze voor de benoeming plaatsvindt. »

#### 11. De inhoud van alinea (e) van paragraaf 5 van bijlage D wordt geschrapt.

#### 12. Alinea (f) van paragraaf 5 van bijlage D wordt alinea (e) van paragraaf 5 van bijlage D, en de tekst van de nieuwe alinea (e) van paragraaf 5 wordt als volgt gewijzigd :

« (e) Wanneer een beheerder gemachtigd is om de stemmen uit te brengen die aan een lidstaat zijn toegekend, krachtens paragraaf 3(i) iii) van artikel XIII, dan zal de raadgever aangeduid door de groep waarvan de lidstaten de beheerder verkozen hebben, gemachtigd zijn om te stemmen en om de aan deze lidstaat toegezwezen stemmen uit te brengen. De lidstaat wordt aldus geacht te hebben deelgenomen aan de benoeming van de raadgever die gemachtigd is om te stemmen en de aan deze lidstaat toegezwezen stemmen uit te brengen. »

#### 13. De text van Bijlage E wordt als volgt gewijzigd :

« Overgangsbepalingen betreffende de beheerders »

#### 1. Vanaf de inwerkingtreding van deze bijlage :

- (a) Iedere beheerder die benoemd is overeenkomstig de vroegere bepalingen van paragraaf 3, lid (b) i), of van paragraaf 3, lid (c) van artikel XII en in functie is onmiddellijk voordat de huidige bijlage van kracht wordt, wordt geacht verkozen te zijn door de lidstaat die hem heeft benoemd, en
- (b) Iedere beheerder die de stemmen van een lidstaat uitbrengt, overeenkomstig de vroegere bepalingen van paragraaf 3, lid (i) ii) van artikel XII, onmiddellijk voordat de huidige bijlage van kracht wordt, wordt geacht door deze lidstaat verkozen te zijn. »

et leur évolution, si elles tendent directement à provoquer un grave déséquilibre dans la balance internationale des paiements des Etats membres. L'Etat membre concerné a le droit de se faire représenter conformément à la section 3 (j), du présent article. Le Fonds ne publie pas de rapport qui impliquerait des changements dans la structure fondamentale de l'organisation économique des Etats membres. »

#### 8. Le libellé de l'article XXI (a) ii) est modifié comme suit :

« (a) ii) Pour les décisions du Conseil d'administration sur des questions concernant exclusivement le Département des droits de tirage spéciaux, seuls les administrateurs élus par au moins un Etat membre ayant la qualité de participant ont le droit de voter. Chacun de ces administrateurs peut exprimer le nombre de voix attribué aux Etats membres participants dont les votes ont contribué à son élection. Pour déterminer si le quorum est atteint ou si une décision est prise à la majorité requise, il n'est tenu compte que de la présence des administrateurs élus par les Etats membres ayant la qualité de participants et des voix attribuées aux Etats membres ayant cette qualité. »

#### 9. Le libellé de l'article XXIX(a) est modifié comme suit :

« (a) Toute question d'interprétation des dispositions des présents Statuts qui se poserait entre un Etat membre et le Fonds ou entre des Etats membres est soumise au Conseil d'administration pour décision. Si la question affecte particulièrement un Etat membre, cet Etat membre a la faculté de se faire représenter conformément à la section 3 (j), de l'article XII. »

#### 10. Le libellé du paragraphe 1(a) de l'annexe D est modifié comme suit :

« (a) Chaque Etat membre ou groupe d'Etats membres qui charge un administrateur d'exprimer le nombre de voix qui lui est attribué nomme au Collège un conseiller, qui doit être un gouverneur, un ministre du gouvernement d'un Etat membre ou une personne de rang comparable, et peut nommer au plus sept associés. A la majorité de quatre-vingt-cinq pour cent du nombre total des voix attribuées, le Conseil des gouverneurs peut changer le nombre des associés pouvant être nommés. Le conseiller ou associé siège jusqu'à la nomination de son successeur ou jusqu'à la prochaine élection ordinaire des administrateurs si celle-ci a lieu avant la nomination. »

#### 11. Le contenu de l'alinéa (e) du paragraphe 5 de l'annexe D est supprimé.

#### 12. L'alinéa (f) du paragraphe 5 de l'annexe D devient l'alinéa (e) du paragraphe 5 de l'annexe D et le libellé du nouvel alinéa (e) du paragraphe 5 est modifié comme suit :

« (e) Lorsqu'un administrateur est habilité à exprimer les voix attribuées à un Etat membre en vertu de la section 3(i) iii) de l'article XIII, le conseiller nommé par le groupe dont les membres ont élu l'administrateur sera habilité à voter et à exprimer les voix attribuées à cet Etat membre. L'Etat membre sera réputé avoir participé à la nomination du conseiller habilité à voter et à exprimer les voix attribuées à cet Etat membre. »

#### 13. Le libellé de l'annexe E est modifié comme suit :

« Dispositions provisoires relatives aux administrateurs »

#### 1. Dès l'entrée en vigueur des dispositions de la présente annexe :

- (a) Tout administrateur nommé conformément aux anciennes dispositions de la section 3, paragraphe (b) i), ou de la section 3, paragraphe (c), de l'article XII et exerçant ses fonctions immédiatement avant l'entrée en vigueur de la présente annexe, est réputé avoir été élu par l'Etat membre l'ayant nommé; et
- (b) Tout administrateur qui exprime le nombre de voix d'un Etat membre conformément aux anciennes dispositions de la section 3, paragraphe (i) ii), de l'article XII immédiatement avant l'entrée en vigueur de la présente annexe, est réputé avoir été élu par cet Etat membre. »

**14. De tekst van paragraaf 1(b) van bijlage L wordt als volgt gewijzigd :**

« (b) een gouverneur of een plaatsvervangende gouverneur benoemen, een raadgever of een plaatsvervangende raadgever benoemen, of deelnemen aan hun benoeming, een beheerde verkiezen, of deelnemen aan zijn verkiezing. »

**15. De tekst van de inleiding van paragraaf 3(c) van bijlage L wordt als volgt gewijzigd :**

« (c) De door de lidstaat verkozen beheerde, of aan wiens verkiezing de lidstaat deelgenomen heeft, legt zijn functies neer, tenzij deze beheerde gemachtigd was om de aan andere lidstaten toegewezen stemmen, waarvan de stemrechten niet opgeschort werden, uit te brengen. In dit laatste geval : »

**14. Le libellé du paragraphe 1(b) de l'annexe L est modifié comme suit :**

« (b) nommer un gouverneur ou un gouverneur suppléant, nommer un conseiller ou un conseiller suppléant, ou participer à leur nomination, élire un administrateur, ou participer à son élection. »

**15. Le libellé du chapeau du paragraphe 3(c) de l'annexe L est modifié comme suit :**

« (c) L'administrateur élu par l'Etat membre, ou à l'élection duquel l'Etat membre a participé, cesse d'exercer ses fonctions, sauf si cet administrateur était habilité à exprimer les voix attribuées à d'autres Etats membres dont les droits de vote n'ont pas été suspendus. Dans ce dernier cas : »

**International Monetary Fund  
Resolution No. 66-2 of the Board of Governors  
Fourteenth General Review of Quotas and Reform of the Executive Board**

Whereas the Executive Board has submitted tot the Board of Governors a Report entiteld « Fourteenth General Review of Quotas and Reform of the Executive Board : Report of the Executive Board to the Board of Governors », hereinafter the « Report »; and

Whereas the International Monetary and Financial Committee in its April 2009 Communiqué called on the Executive Board to bring forward the deadline for completion of the Fourteenth General Review of Quotas by two years, to January 2011; and

Whereas the Executive Board has recommended increases in the quotas of members of the Fund as a result of the Fourteenth General Review of Quotas; and

Whereas the Executive Board has recommended an amendment of the Articles of Agreement to establish an Executive Board consisting solely of elected Executive Directors; and

Whereas the Executive Board has recommended that, following the first regular election of Executive Directors after entry into force of the proposed amendment of the Articles of Agreement approved under Board of Governors Resolution No. 63-2, an Executive Director elected by 7 or more members should be entitled to appoint two Alternate Executive Directors; and

Wheras the Chairman of the Board of Governors has requested the Secretary of the Fund to bring the proposal of the Executive Board before the Board of Governors; and

Whereas the Report of the Executive Board setting forth its proposal has been submitted to the Board of Governors by the Secretary of the Fund; and

Whereas the Executive Board has requested the Board of Governors to vote on the following Resolution without meeting, pursuant to Section 13 of the By-Laws of the Fund :

Now, therefore, the Board of Governors, noting the recommendations and the said Report of the Executive Board, hereby resolves that :

1. The International Monetary Fund proposes that, subject to the provisions of this Resolution, the quotas of members of the Fund shall be increased to the amounts shown against their names in Attachment I to this Resolution.
  2. A member's increase in quota as proposed by this Resolution shall not become effective unless that member has consented in writing to the increase not later than the date prescribed by or under paragraph 4 below and has paid the increase in full within the period prescribed by or under paragraph 5 below, provided that no member with overdue repurchases, charges or assessments to the General Resources Account may consent to or pay for the increase in its quota until it becomes current in respect of those obligations.
  3. No increase in quotas proposed by this Resolution shall become effective until :
    - (i) the Executive Board has determined that members having not less than 70 percent of the total of quotas on November 5, 2010 have consented in writing to the increases in their quotas;
    - (ii) the proposed amendment of the Articles of Agreement set out in Attachment II of this Resolution has entered into force; and
    - (iii) the proposed amendment of the Articles of Agreement approved under Board of Governors Resolution No. 63-2 had entered into force.
- Each member commits to use its best efforts to complete these steps no later than the Annual Meetings in 2012. The Executive Board is requested to monitor, on a quarterly basis, the progress made in the implementation of these steps.
4. Notices in accordance with paragraph 2 shall be executed by a duly authorized official of the member and must be received in the Fund before 6:00 p.m., Washington time, December 31, 2011, provided that the Executive Board may extend this period as it may determine.
  5. Each member shall pay to the Fund the increase in its quota within 30 days after the later of (a) the date on which it notifies the Fund of its consent, or (b) the date on which all of the conditions set forth in paragraph 3 above are met, provided that the Executive Board may extend the payment period as it may determine.
  6. When deciding on an extension of the period for consent or of payment for the increase in quotas, the Executive Board shall give particular consideration to the situation of members that may still wish to consent to or pay for the increase in quota, including members with protracted arrears to the General Resources Account, consisting of overdue repurchases, charges or assessments to the General Resources Account that, in its judgment, are cooperating with the Fund toward the settlement of these obligations.
  7. For members that have not yet consented to their increases in quotas under the Eleventh General Review and under Board of Governors Resolution No. 63-2, the deadline for consent to such quota increases shall be the date determined by or under paragraph 4 above.
  8. Each member shall pay 25 percent of its increase either in special drawing rights or in the currencies of other members specified, with their concurrence, by the Fund, or in any combination of special drawing rights and such currencies. The balance of the increase shall be paid by the member in its own currency.
  9. The Executive Board is requested to complete a comprehensive review of the formula by January 2013.
  10. The Executive Board is requested to bring forward the timetable for completion of the Fifteenth General Review of Quotas to January 2014. Any realignment is expected to result in increases in the quota shares of

dynamic economies in line with their relative positions in the world economy, and hence likely in the share of emerging market and developing countries as a whole. Steps shall be taken to protect the voice and representation of the poorest members.

11. In light of the proposed increases in quotas under the Fourteenth General Review, the Executive Board and participants in the New Arrangements to Borrow (NAB) are requested to undertake a review of NAB credit arrangements by November 2011, with a corresponding roll-back of the NAB, preserving relative shares, to become effective when the conditions set forth in paragraph 3 of this Resolution are met and the quota payments associated with the participation threshold in paragraph 3(i) of this Resolution have been made.
12. The proposed amendment of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund set forth in Attachment II to this Resolution (the « Proposed Amendment of the Reform of the Executive Board ») is approved.
13. The Secretary is directed to ask all members of the Fund, by circular letter or telegram, or other rapid means of communication, whether they accept, in accordance with the provisions of Article XXVIII of the Articles, the Proposed Amendment on the Reform of the Executive Board.
14. The communication to be sent to all members in accordance with paragraph 13 of this Resolution shall specify that the Proposed Amendment on the Reform of the Executive Board shall enter into force for all members on the date on which the Fund certifies, by a formal communication addressed to all members, that three-fifths of the members, having eighty-five percent of the total voting power, have accepted the Proposed Amendment on the Reform of the Executive Board.
15. Following the first regular election of Executive Directors after the entry into force of the amendment of the Articles of Agreement approved under Board of Governors Resolution No. 63-2, an executive Director elected by seven or more members shall be entitled to appoint two Alternate Executive Directors.
16. As a condition for appointing two Alternate Executive Directors, an Executive Director is required to designate by notification to the Secretary to the Fund : (i) the Alternate who shall act for the Executive director when he is not present and both Alternates are present; and (ii) the Alternate who shall exercise the powers of the Executive Director pursuant to Article XII, section 3(f). By notification to the Secretary of the Fund, an Executive Director may change these designations at any time.
17. The Board of Governors takes note of : (i) the commitment to reduce, as a means of achieving greater representation of emerging market and developing countries, the number of Executive Directors representing advanced European countries by two no later than the first regular election of Executive Directors after the conditions set forth in paragraph 3 of the Resolution are met, and (ii) the commitment of the Fund's membership to maintain an Executive Board consisting of 24 Executive Directors, and to review the composition of the Executive Board every eight years following the date the conditions set forth in paragraph 3 of this Resolution are met.

**Attachment 1**  
**Proposed Quotas**  
(in millions of SDRs)

Afghanistan, Islamic Republic of	323,8
Albania	139,3
Algeria	1.959,9
Angola	740,1
Antigua and Barbuda	20,0
Argentina	3.187,3
Armenia	128,8
Austria	3.932,0
Australia	6.572,4
Azerbaijan	391,7
Bahamas, The	182,4
Bahrain	395,0
Bangladesh	1.066,6
Barbados	94,5
Belarus	681,5
Belgium	6.410,7
Belize	26,7
Benin	123,8
Bhutan	20,4
Bolivia	240,1
Bosnia and Herzegovina	265,2
Botswana	197,2
Brazil	11.042,0
Brunei Darussalam	301,3
Bulgaria	896,3

Burkina Faso	120,4
Burundi	154,0
Cambodia	175,0
Cameroon	276,0
Canada	11.023,9
Cape Verde	23,7
Central African Republic	111,4
Chad	140,2
Chile	1.744,3
China	30.482,9
Colombia	2.044,5
Comoros	17,8
Congo, Democratic Republic of	1.066,0
Congo, Republic of	162,0
Costa Rica	369,4
Côte d'Ivoire	650,4
Croatia	717,4
Cyprus	303,8
Czech Republic	2.180,2
Denmark	3.439,4
Djibouti	31,8
Dominica	11,5
Dominican Republic	477,4
Ecuador	697,7
Egypt	2.037,1
El Salvador	287,2
Equatorial Guinea	157,5
Eritrea	36,6
Estonia	243,6
Ethiopia	300,7
Fiji	98,4
Finland	2.410,6
France	20.155,1
Gabon	216,0
Gambia, The	62,2
Georgia	210,4
Germany	26.634,4
Ghana	738,0
Greece	2.428,9
Grenada	16,4
Guatemala	428,6
Guinea	214,2
Guinea-Bissau	28,4
Guyana	181,8
Haiti	163,8
Honduras	249,8
Hungary	1.940,0
Iceland	321,8
India	13.114,4
Indonesia	4.648,4
Iran, Islamic Republic of	3.567,1
Iraq	1.663,8

Ireland	3.449,9
Israel	1.920,9
Italy	15.070,0
Jamaica	382,9
Japan	30.820,5
Jordan	340,1
Kazakhstan	1.158,4
Kenya	542,8
Kiribati	11,2
Korea, Republic of	8.582,7
Kosovo	82,6
Kuwait	1.933,5
Kyrgyz Republic	177,6
Lao People Democratic Republic	105,8
Latvia	332,3
Lebanon	633,5
Lesotho	69,8
Liberia	258,4
Libya	1.573,2
Lithuania	441,6
Luxembourg	1.321,8
Macedonia, Former Yugoslav Republic	140,3
Madagascar	244,4
Malawi	138,8
Malaysia	3.633,8
Maldives	21,2
Mali	186,6
Malta	168,3
Marshall Islands	4,9
Mauritania	128,8
Mauritius	142,2
Mexico	8.912,7
Micronesia, Federated States of	7,2
Moldova	172,5
Mongolia	72,3
Montenegro	60,5
Morocco	894,4
Mozambique	227,2
Myanmar	516,8
Namibia	191,1
Nepal	156,9
Netherlands	8.736,5
New Zealand	1.252,1
Nicaragua	260,0
Niger	131,6
Nigeria	2.454,5
Norway	3.754,7
Oman	544,4
Pakistan	2.031,0
Palau	4,9
Panama	376,8
Papua New Guinea	263,2

Paraguay	201,4
Peru	1.334,5
Philippines	2.042,9
Poland	4.095,4
Portugal	2.060,1
Qatar	735,1
Romania	1.811,4
Russian Federation	12.903,7
Rwanda	160,2
Samoa	16,2
San Marino	49,2
Sao Tomé and Principe	14,8
Saudi Arabia	9.992,6
Senegal	323,6
Serbia	654,8
Seychelles	22,9
Sierra Leone	207,4
Singapore	3.891,9
Slovak Republic	1.001,0
Slovenia	586,5
Solomon Islands	20,8
Somalia	163,4
South Africa	3.051,2
Spain	9.535,5
Sri Lanka	578,8
St. Kitts and Nevis	12,5
St. Lucia	21,4
St. Vincent and the Grenadines	11,7
Sudan	630,2
Suriname	128,9
Swaziland	78,5
Sweden	4.430,0
Switzerland	5.771,1
Syrian Arab Republic	1.109,8
Tajikistan	174,0
Tanzania	397,8
Thailand	3.211,9
Timor-Leste	25,6
Togo	146,8
Tonga	13,8
Trinidad and Tobago	469,8
Tunisia	545,2
Turkey	4.658,6
Turkmenistan	238,6
Tuvalu	2,5
Uganda	361,0
Ukraine	2.011,8
United Arab Emirates	2.311,2
United Kingdom	20.155,1
United States	82.994,2
Uruguay	429,1
Uzbekistan	551,2

Vanuatu	23,8
Venezuela	3.722,7
Vietnam	1.153,1
Yemen, Republic of	487,0
Zambia	978,2
Zimbabwe	706,8
TOTAL all members	476.774,6

## Attachment 2

### **Proposed Amendment of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund on the Reform of the Executive Board**

The Governments on whose behalf the present Agreement is signed agree as follows :

**1. The text of Article XII, Section 3(b) shall be amended to read as follows :**

« (b) Subject to (c) below, the Executive Board shall consist of twenty Executive Directors elected by the members, with the Managing Director as chairman. »

**2. The text of Article XII, Section 3(c) shall be amended to read as follows :**

« (c) For the purpose of each regular election of Executive Directors, the Board of Governors, by an eighty-five percent majority of the total voting power, may increase or decrease the number of Executive Directors specified in (b) above. »

**3. The text of Article XII, Section 3(d) shall be amended to read as follows :**

« (d) Elections of Executive Directors shall be conducted at intervals of two years in accordance with regulations which shall be adopted by the Board of Governors. Such regulations shall include a limit on the total number of votes that more than one member may cast for the same candidate. »

**4. The text of Article XII, Section 3(f) shall be amended to read as follows :**

« (f) Executive Directors shall continue until their successors are elected. If the office of an Executive Director becomes vacant more than ninety days before the end of his term, another Executive Director shall be elected for the remainder of the term by the members that elected the former Executive Director. A majority of the votes cast shall be required for election. While the office remains vacant, the Alternate of the former Executive Director shall exercise his powers, except that of appointing an Alternate. »

**5. The text of Article XII, Section 3(i) shall be amended to read as follows :**

« (i) (i) Each Executive Director shall be entitled to cast the number of votes which counted towards his election.  
(ii) When the provisions of Section 5(b) of this Article are applicable, the votes which an Executive Director would otherwise be entitled to cast shall be increased or decreased correspondingly. All the votes which an Executive Director is entitled to cast shall be cast as a unit.  
(iii) When the suspension of the voting rights of a member is terminated under Article XXVI, Section 2(b), the member may agree with all the members that have elected an Executive Director that the number of votes allotted to that member shall be cast by such Executive Director, provided that, if no regular election of Executive Directors has been conducted during the period of the suspension, the Executive Director in whose election the member had participated prior to the suspension, or his successor elected in accordance with paragraph 3(c) (i) of Schedule L or with (f) above, shall be entitled to cast the number of votes allotted to the member. The member shall be deemed to have participated in the election of the Executive Director entitled to cast the number of votes allotted to the member. »

**6. The text of Article XII, Section 3(j) will be amended to read as follows :**

« (j) The Board of Governors shall adopt regulations under which a member may send a representative to attend any meeting of the Executive Board when a request made by, or a matter particularly affecting, that member is under consideration. »

**7. The text of Article XII, Section 8 shall be amended to read as follows :**

« The Fund shall at all times have the right to communicate its views informally to any member on any matter arising under this Agreement. The Fund may, by a seventy percent majority of the total voting power, decide to publish a report made to a member regarding its monetary or economic conditions and developments which directly tend to produce a serious disequilibrium in the international balance of payments of members. The relevant member shall be entitled to representation in accordance with Section 3(f) of this Article. The Fund shall not publish a report involving changes in the fundamental structure of the economic organization of members. »

**8. The text of Article XXII(a)(ii) shall be amended to read as follows :**

« (a) (ii) For decisions by the Executive Board on matters pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department only Executive Directors elected by at least one member that is participant shall be entitled to vote. Each of these Executive Directors shall be entitled to cast the number of votes allotted to the members that are participants whose votes counted towards his election. Only the presence of Executive Directors elected by members that are participants and the votes allotted to members that are participants shall be counted for the purpose of determining whether a quorum exists or whether a decision is made by the required majority. »

**9. The text of Article XXIX(a) shall be amended to read as follows :**

« (a) Any question of interpretation of the provisions of this Agreement arising between any member and the Fund or between any members of the Fund shall be submitted to the Executive Board for its decision. If the question particularly affects any member, it shall be entitled to representation in accordance with Article XII, Section 3(j). »

**10. The text of paragraph 1(a) of Schedule D will be amended to read as follows :**

« (a) Each member or group of members that has the number of votes allotted to it or them cast by an Executive Director shall appoint to the Council one Councillor, who shall be a Governor, Minister in the government of a member, or person of comparable rank, and may appoint not more than seven Associates. The Board of Governors may change, by an eighty-five majority of the total voting power, the number of Associates who may be appointed. A Councillor or Associate shall serve until a new appointment is made or until the next regular election of Executive Directors, whichever shall occur sooner. »

**11. The text of paragraph 5(e) of Schedule D shall be deleted.****12. Paragraph 5(f) of schedule D shall be renumbered 5(e) of Schedule D and the text of the new paragraph 5(e) shall be amended to read as follows :**

« (e) When an Executive Director is entitled to cast the number of votes allotted to a member pursuant to Article XII, Section 3 (i) (iii), the Councillor appointed by the group whose members elected such Executive Director shall be entitled to vote and cast the number of votes allotted to such member. The member shall be deemed to have participated in the appointment of the Councillor entitled to vote and cast the number of votes allotted to the member. »

**13. The text of Schedule E shall be amended to read as follows :**

« Transitional Provisions with Respect to Executive Directors

**1. Upon the entry into force of this Schedule :**

(a) Each Executive Director who was appointed pursuant to former Article XII, Sections 3(b)(i) or 3(c), and was in office immediately prior to the entry into force of this Schedule, shall be deemed to have been elected by the member who appointed him; and

(b) Each Executive Director who cast the number of votes of a member pursuant to former Article XII, Section 3 (i) (ii) immediately prior to the entry into force of this Schedule, shall be deemed to have been elected by such a member. »

**14. The text of paragraph 1(b) of Schedule L shall be amended to read as follows :**

« (b) appoint a Governor or Alternate Governor, appoint or participate in the appointment of a Councillor or Alternate Councillor, or elect or participate in the election of the Executive Director. »

**15. The text of the chapeau of paragraph 3(c) of Schedule L shall be amended to read as follows :**

« (c) The Executive Director elected by the member, on in whose election the member has participated, shall cease to hold office, unless such Executive Director was entitled to cast the number of votes allotted to other members whose voting rights have not been suspended. In the latter case : »

**FEDERALE OVERHEIDS Dienst MOBILITEIT EN VERVOER**

N. 2012 — 608

[C — 2012/14038]

**23 JANUARI 2012.** — Koninklijk besluit houdende machtiging tot hoogdringende onteigening met onmiddellijke inbezitneming ten algemenen nutte van percelen, gelegen op het grondgebied van de gemeente Watermaal-Bosvoorde, teneinde de bouw van het Gewestelijk Expresnet te realiseren

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemenen nutte, gewijzigd bij de wet van 6 april 2000;

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, artikel 10, § 2, 2°;

Gelet op de wet van 22 maart 2002 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 11 oktober 2001 tussen de federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het meerjarig investeringsplan 2001-2012 van de N.M.B.S.;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 2004 tot hervorming van de beheersstructuren van de spoorweginfrastructuur, artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 oktober 2004 houdende vaststelling van de statuten van de naamloze vennootschap van publiek recht Infrabel;

Overwegende het koninklijk besluit van 8 februari 2011 waarbij de onmiddellijke inbezitneming van sommige percelen nodig voor de bouw van het Gewestelijk Expresnet en gelegen op het grondgebied van de gemeente Watermaal-Bosvoorde van algemeen nut wordt verklaard;

Overwegende dat de mobiliteit in en rond Brussel een groot probleem vormt dat dringend opgelost moet worden en dat, hoewel de middelen en de aanpak om dit probleem op te lossen veelvoudig kunnen zijn, de verbetering van het netwerk voor openbaar vervoer hiervoor één van de belangrijkste oplossingen is;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS**

F. 2012 — 608

[C — 2012/14038]

**23 JANVIER 2012.** — Arrêté royal portant autorisation d'expropriation d'extrême urgence avec prise de possession immédiate des parcelles, situées sur le territoire de la commune de Watermael-Boitsfort, nécessaires pour cause d'utilité publique afin de réaliser la construction du Réseau express régional

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juillet 1962, relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, modifiée par la loi du 6 avril 2000;

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, l'article 10, § 2, 2°;

Vu la loi du 22 mars 2002 portant assentiment à l'accord de coopération du 11 octobre 2001 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale relatif au plan d'investissement pluriannuel 2001-2012 de la S.N.C.B.;

Vu l'arrêté royal du 14 juin 2004 portant réforme des structures de gestion de l'infrastructure ferroviaire, l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 18 octobre 2004 établissant les statuts de la société anonyme de droit public Infrabel;

Considérant l'arrêté royal du 8 février 2011 déclarant d'utilité publique la prise de possession immédiate de certaines parcelles nécessaires pour la construction du Réseau express régional situées sur le territoire de la commune de Watermael-Boitsfort;

Considérant que la mobilité dans et autour de Bruxelles constitue un problème majeur qu'il est urgent de résoudre et que, si les moyens et l'approche pour régler ce problème peuvent être multiples, l'amélioration du réseau de transport public est l'une des principales solutions à celui-ci;